



## Chương trình FoodShare Employment and Training (Việc làm và Đào tạo của FoodShare) (FSET) (FoodShare Employment and Training (FSET) Program)

### Chương trình FoodShare Employment and Training (Việc làm và Đào tạo của FoodShare) (FSET) là gì?

Chương trình FSET là một chương trình miễn phí hỗ trợ các thành viên của FoodShare thu thập kỹ năng làm việc và tìm kiếm việc làm. Một số người lớn tuổi có thể cần phải hội đủ các điều kiện về việc làm để tiếp tục được hưởng quyền lợi của chương trình FoodShare. Có một cách để hội đủ được điều kiện này là tham gia vào chương trình FSET.

### Bắt Đầu

Trước hết, quý vị phải ghi danh FoodShare. Cơ quan của quý vị (xem trang 2) có thể sẽ giới thiệu quý vị với nhà cung cấp dịch vụ FSET trong khu vực của quý vị. Sau đó, quý vị sẽ gặp một nhân viên của nhà cung cấp dịch vụ FSET để thảo luận về nhu cầu và mục đích công việc của quý vị. Nhân viên này có thể sẽ chỉ cho quý vị biết cách sử dụng các công cụ tìm kiếm việc làm hữu ích.

### FSET Có thể Hỗ trợ Về:

- Tìm kiếm việc làm và giới thiệu việc làm.
- Đánh giá kỹ năng nghề nghiệp.
- Hoạch định nghề nghiệp.
- Giáo dục và đào tạo nghề nghiệp.
- Kinh nghiệm làm việc.
- Phương tiện di chuyển, chăm sóc trẻ và các chi phí liên quan đến công việc khác.
- Giới thiệu đến các dịch vụ cộng đồng khác.
- Đáp ứng các điều kiện về việc làm.

### Giới hạn Thời gian FoodShare và Các Điều kiện về Việc làm

Người lớn tuổi từ 18 đến 52 không có con cái dưới 18 tuổi sống chung trong nhà có thể cần phải hội đủ các điều kiện về việc làm để tiếp tục được hưởng quyền lợi của chương trình FoodShare.

Yêu cầu công việc của FoodShare khác với các quy tắc làm việc cơ bản của FoodShare.

Nếu quý vị cần phải hội đủ điều kiện về việc làm và không đáp ứng được điều kiện này, quý vị chỉ có thể được cấp ba tháng quyền lợi FoodShare trong khoảng thời gian ba năm. Khoảng thời gian hiện tại bắt đầu vào ngày 1 tháng 1 năm 2023 và kéo dài đến ngày 31 tháng 12 năm 2025.

Một số người lớn có thể được miễn và có thể không phải đáp ứng các điều kiện về việc làm nếu đáp ứng được một trong các điều kiện sau:

- Bạn đang sống với một đứa trẻ dưới 18 tuổi trong cùng một hộ gia đình FoodShare, ngay cả khi đứa trẻ đó không đủ điều kiện nhận quyền lợi FoodShare.
- Quý vị là người chăm sóc chính cho một người không thể tự chăm sóc bản thân (cho dù người đó sống ở trong hay ở ngoài nhà bạn).
- Quý vị là người chăm sóc chính cho một đứa trẻ phụ thuộc dưới 6 tuổi (cho dù đứa trẻ sống ở trong hay ở ngoài nhà bạn). Tuy nhiên, nếu cả quý vị và một người khác đều có quyền làm cha mẹ đối với trẻ thì chỉ một trong hai người có thể được miễn yêu cầu công việc FoodShare với tư cách là người chăm sóc chính cho đứa trẻ đó.
- Quý vị không thể làm việc được về mặt tinh thần hoặc thể chất.
- Quý vị đang gặp phải tình trạng vô gia cư. Điều này bao gồm những người đang ở trong tình trạng nhà ở tạm thời, chẳng hạn như sắp xếp cuộc sống và nơi tạm trú chuyển tiếp, hoặc tạm trú (tối đa 90 ngày) tại nơi ở của người khác.
- Quý vị có thai.
- Quý vị đang nhận hoặc đã nộp đơn xin trợ cấp thất nghiệp.
- Quý vị đang tham gia chương trình phục hồi hoặc điều trị tình trạng alcohol or other drug

abuse (lạm dụng rượu bia hoặc chất kích thích khác) (AODA).

- Quý vị đã ghi danh ít nhất nửa thời gian vào một trường học hoặc cơ sở giáo dục đại học được công nhận.
- Quý vị ở độ tuổi từ 18 trở lên và đang học trung học ít nhất nửa thời gian.
- Quý vị đã ghi danh vào Wisconsin Works (W-2) và đáp ứng các yêu cầu tham gia W-2.
- Quý vị làm việc 30 giờ trở lên mỗi tuần hoặc đang kiếm được mức lương hàng tuần từ \$217.50 trở lên.
- Quý vị là một người từ 18 đến 24 tuổi đang được chăm sóc nuôi dưỡng, quyền giám hộ được trợ cấp hoặc chăm sóc của họ hàng theo lệnh của tòa án khi quý vị tròn 18 tuổi.
- Quý vị là một cựu chiến binh. Cựu chiến binh là người từng phục vụ trong Lực lượng Vũ trang Hoa Kỳ (bao gồm Quân đội, Thủy quân Lục chiến, Hải quân, Không quân, Lực lượng Không phận, Cảnh sát biển, Vệ binh Quốc gia và Lực lượng Dự bị Vũ trang) và đã được giải ngũ hoặc trả tự do trong bất kỳ điều kiện nào.

**Lưu ý:** Quý vị có thể cần cung cấp bằng chứng rằng quý vị được miễn trừ.

## **Đáp ứng Các Điều kiện về Việc làm qua FSET**

Tham gia vào chương trình FSET không phải là điều bắt buộc để được hưởng các quyền lợi của

chương trình FoodShare, nhưng đối với những người lớn tuổi cần phải hội đủ điều kiện về việc làm để tiếp tục được hưởng các quyền lợi này, việc tham gia vào FSET là một cách để đáp ứng các điều kiện về việc làm.

## **Còn về Dịch vụ Chăm sóc Trẻ và Phương tiện Di chuyển?**

Nếu quý vị cần dịch vụ chăm sóc trẻ, phương tiện di chuyển hoặc các dịch vụ hỗ trợ khác để tham gia vào chương trình FSET, chúng tôi có thể giúp đỡ quý vị. Để biết thêm thông tin, vui lòng trao đổi với nhân viên FoodShare hoặc FSET.

## **Tôi cần Làm gì Để biết Thêm Thông tin?**

- Vào trang [www.dhs.wisconsin.gov/foodshare/index.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/foodshare/index.htm).
- Liên lạc với cơ quan địa phương của quý vị.

Để tìm cơ quan của quý vị, xin vào trang [www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/resources.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/resources.htm), xem trang 2 của tờ thông tin này, hoặc gọi cho ban Dịch vụ Thành viên tại số 800-362-3002 (có dịch vụ TTY và dịch vụ phiên dịch).



**Các cơ quan tiểu bang hoặc địa phương thuộc Chương Trình Trợ Cấp Dinh Dưỡng Bổ Trợ (SNAP) và Chương Trình Phân Phối Thực Phẩm trong Các Khu Bảo Tồn Thổ Dân Châu Mỹ Da Đỏ (FDPIR), và các bên được họ phân bổ tiền trợ cấp, phải đăng/niêm yết Tuyên Ngôn Không Phân Biệt Đối Xử sau đây:**

Chiếu theo luật liên bang về dân quyền và các quy chế và chính sách về dân quyền của Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (USDA), tổ chức này không được phép phân biệt đối xử vì lý do sắc tộc, màu da, quốc gia xuất thân, giới tính (bao gồm cả bản sắc giới tính và xu hướng tính dục), tín ngưỡng tôn giáo, tình trạng khuyết tật, tuổi, quan điểm chính trị, hoặc việc trả thù hoặc trả đũa vì từng tham gia hoạt động dân quyền.

Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác không phải là tiếng Anh. Những người khuyết tật cần giao tiếp bằng các phương tiện thay thế khác để có được thông tin về chương trình (chẳng hạn như chữ nổi Braille, bản in khổ lớn, băng âm thanh, Ngôn Ngữ Mỹ Ra Dấu), cần liên lạc với cơ quan (cấp tiểu bang hoặc địa phương) nơi họ nộp đơn xin trợ cấp. Những người bị điếc, lăng tai hoặc có tình trạng khuyết tật về nói có thể liên lạc với USDA qua Dịch Vụ Tiếp Âm Liên Bang (Federal Relay Service) tại số (800) 877-8339.

Để nộp khiếu nại về phân biệt đối xử liên quan đến chương trình, Người Khiếu Nại cần điền Mẫu AD-3027, Mẫu Đơn Khiếu Nại về Phân Biệt Đối Xử của Chương Trình USDA, có thể lấy trên mạng trực tuyến tại: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-vietnamese.pdf>, từ bất kỳ văn phòng USDA nào, bằng cách gọi số (833) 620-1071, hoặc viết thư gửi cho USDA. Thư phải ghi tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại, và phân mô tả về hành động bị cáo buộc là phân biệt đối xử, ghi đầy đủ chi tiết để cho Phó Bộ Trưởng phụ trách Dân Quyền (ASCR) biết về tính chất cũng như ngày xảy ra hành động bị cáo buộc là vi phạm luật về dân quyền. Gửi thư hoặc mẫu AD-3027 đã điền tới:

- (1) **qua thư bưu điện:**  
Food and Nutrition Service, USDA  
1320 Braddock Place, Room 334  
Alexandria, VA 22314; hoặc
- (2) **fax:**  
(833)-256-1665 hoặc (202)-690-7442; hoặc
- (3) **email:**  
[FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov](mailto:FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov)

Đây là tổ chức cung cấp cơ hội công bằng.